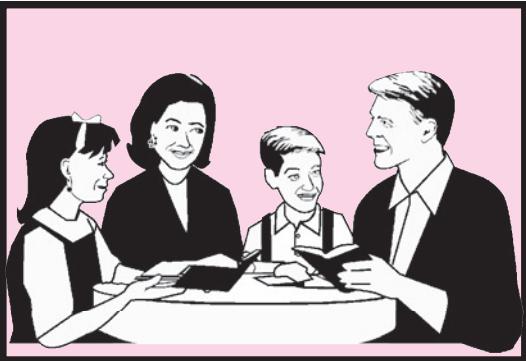


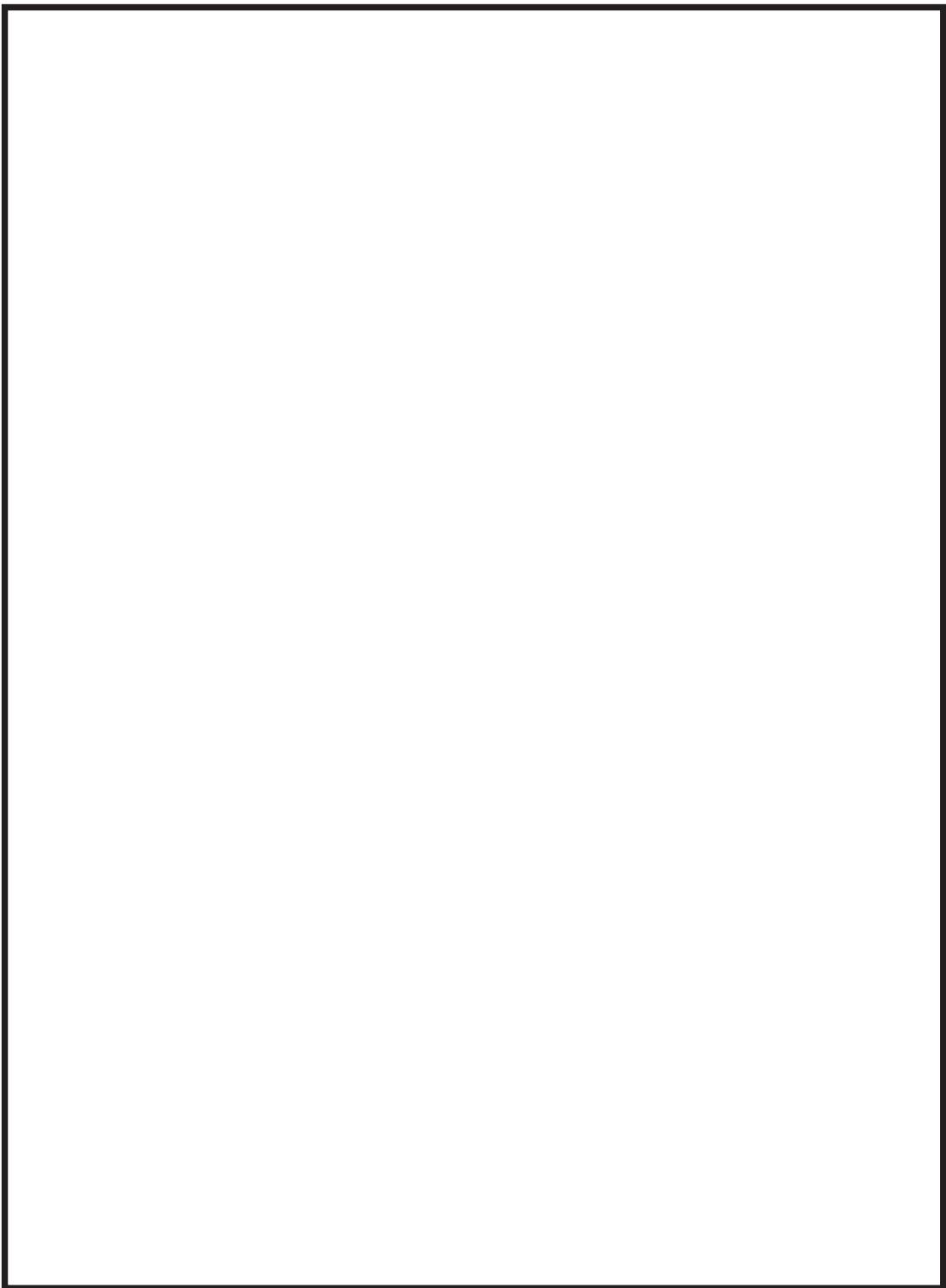
Pädi gi

HÑETI RÄ HĘ'MI

 'NE GI 

Ñ'OFO





Yä letra nu'ü hinxä njuni

a ä b d e e f g h i
j k l m n ñ o o p r
s t th ts u u x y z '
A Ä B D E E F G H I
J K L M N Ñ O O P R
S T TH TS U U X Y Z '

Yä letra nu'ü xä njuni

a ä b d e e f g h i
j k l m n ñ o o p r
s t th ts u u x y z '
A Ä B D E E F G H I
J K L M N Ñ O O P R
S T TH TS U U X Y Z '



Pädi gi

HÑETI RÄ HĘ'MI

 'NE GI 

Ñ'OFO

Nunä he'mi pe'tsi nuya yä nttheke

RÄ NTHEKE	RÄ NXII
Pa nä'ä rä xahnäte	3
Fudi yä nt'udi	4
Yä letra	40
Yä 'mede	43
Pädi gi hyoni yä noya ha rä Mäkä T'ofo	45
Pädi gi tutuäbi yä jähñä Äjuä	47
Pädi de rä Mäkä T'ofo	50
Pädi gi hyandi rä kalendario	54
Pädi gi pede yä jeya	55
Pädi gi ñu'tsi n'a rä informe 'ne n'a rä rejistro	58
Yä mfist'ofo de rä Mäkä T'ofo	61
Hanja gi 'ñuti nu'u yä däta jä'i dä hñeti rä he'mi	62
Hanja gi 'ñuti nu'u yä däta jä'i dä ñ'onso	63
Hanja 'ne to'o dä uni nu'u yä nt'udi	64

© 2010

WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY
OF PENNSYLVANIA

Pädi gi hñeti rä he'mi 'ne gi ñ'onso

Nu'u to'o bi hyoki nunä rä he'mi

WATCHTOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY
OF NEW YORK, INC.
Brooklyn, New York, U.S.A.

Impresión de febrero de 2015

Xä thoki po mäde de yä donäsio 'ne njabu di t'uti yä jä'i de rä Mäkä T'ofo
ha gat'ho rä nguni rä Ximhai. 'Mui proibido to'o dä pa.

Nu'u yä testo de rä Génesis asta rä Malaquías xä thäi de rä Mäkä T'ofo rä *Traducción del
Nuevo Mundo de las Santas Escrituras (con referencias)*. Ha nu'u yä testo de rä Mateo asta rä
Apocalipsis xä thäi de rä Mäkä T'ofo Ra 'Ra'yo Testamento. Pe mu ha nunä he'mi gi hyandi ge
huts'i rä thuhu mä n'a rä Mäkä T'ofo, nu'mu udi ge ja bi thäibü 'nehe r'a yä testo. Gat'ho nu'u
yä testo bi t'ofeo ja ngu di t'ofeo rä ñhähñu mäpaya.

Apply Yourself to Reading and Writing Otomi (Mezquital Valley) (ay-OTM)

PA NÄ'Ä RÄ XAHNÄTE

Mähyoni gi xipi nä'ä to'o ma gi 'ñuti ge ma dä hñäni ndunthi yä ñho mu dä bädi dä hñeti rä he'mi. Xipäbi ge mu dä y'ot'e nts'edi, ma dä bädi dä hñeti rä Mäkä T'ofo, rä mfist'ofo de gä jähñä, dä za dä hñeti yä 'mede de rä Mäkä T'ofo pa dä y'ode yä bätsi, dä ñhoki 'ne dä dädi ha yä mhunts'i, 'ne ma dä mats'i dä me'tsi n'a rä hogä m'ui.

Xipäbi ge rä xahnäte hingä ma dä y'apäbi nä'ä to'o uti ge go dä hñeti gat'ho yä thuhu nu'u yä k'oi. Xipi ge nu'u yä t'ükä letra go ma dä hñeti sehë nä'ä rä xahnäte.

Ogi apäbi ndunthi nä'ä to'o gi uti, hyandi 'ne 'ñuti kada n'a rä pa sehë nä'ä dä za dä bädi. Ko nunä rä he'mi dä za gi uti nu'u ya pädi n'a tui yä letra 'ne nu'u hinä. Nunä rä he'mi xä thoki 'nehe pa gi uti n'atho o n'a munts'i yä jä'i. Mu ja n'a rä pisarron dä za gi 'ñudi konge'ä, ha nu'mu hinä ko sehë nunä rä he'mi.

Pa dä bädi dä ñ'ofo nä'ä to'o gi uti, uti n'a hängu yä ora tat'ä semänä. Nzäntho tsokuäbi rä 'mefi pa dä ja ha rä nguu.

Kada n'a de nu'u yä jä'i gi uti, mähyoni dä me'tsi n'a de nunä rä he'mi, n'a rä lapi 'ne habu dä ñ'ofo.

Ogi mfada 'ne udi ko rä johya. Xipi ge gi johya ko nä'ä rä 'mefi di ja.

Änte gi fudi gi 'ñudi, mähyoni m'et'o gi hyandi nu'u yä ts'ofo huts'i ha rä nxii 62-64 de nunä rä he'mi.

i



igo



ithe



Isak

í



ini

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mu füdi ko rä i.

ixi • ithe • ixki • ofo • igo

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mu huadi ko rä i.

xipi • nanxa • tini • mixi • nei

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä i.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä i dä dini.

Äjuä di mädi yä jä'i.
Mähyoni gi pädi Äjuä.
Rä Isak bi hñäni yä jäpi.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä i. Hyandi nä'ä rä ts'ofo huts'i ha rä nxii 63 de nunä rä he'mi ha rä parrafo 2.

O



obxi



ofo



oso

O



o'tsi

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü füdi ko rä **o**.

ofrenda • otho • adi • oxi • olibo

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä **o**.

xabo • nxindo • testigo • xui • ndo

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **o**.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä **o** dä dini.

Rä Dabid bi hyo n'a rä oso.
Rä Moises bi y'oho rä Éxodo.
Hyoni nu'u yä ts'oho uni rä Mäkä T'oho.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'oho rä **o**.

ꝝ



oni

ꝝ



t'ꝝho



boꝝä



dꝝni

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü füdi ko rä **ꝝ**.

api • ꝝthe • ꝝde • ꝝke • ꝝtuäbi

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä **ꝝ**.

tsꝝo • ñhämfꝝ • sagi • ñ'ꝝho • mboꝝho

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **ꝝ**.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä **ꝝ** dä dini.

Ja n'a rä t'ꝝho rä thuhu Sinäi.
Rä Hesu bi y'ꝝthe r'a yä ñ'ꝝho.
Rä Adan 'ne rä Eba himbi y'ꝝte Äjuä.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä **ꝝ**.

a



Adan

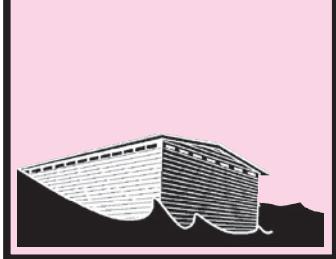
A



axo



arpa



arka

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mu füdi ko rä **a**.

adi • apostol • afi • oro • agi

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mu huadi ko rä **a**.

pada • mada • xaha • dada • mafi

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **a**.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä **a** dä dini.

Zi Dada adi gä mädihu.
Mähyoni gä su mä nzakihu.
Jeoba bi mehni yä plaga ha Ejipto.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä **a**. Xipi 'nehe ge ja r'a yä mfis-tofo habu rä **a** xä t'ofo njaua **a**.

ä



ät'i

Ä

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä y'ode hanja di nt'ode rä ä.

ä'tsi • äxi • ät'i • ädo • ägi • äni

☞ 'Ñembi ge ndunthi de nu'u yä noya di n'oui rä ä, ha r'a yä luga di t'ofo ko rä ö.

Ö



öt'i

Ö

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä beni ge nuya yä noya mähyegi ko nu'u yä noya huts'i mäñä.

ö'tsi • öxi • öt'i • ödo • ögi • öni

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä ä dä dini.

Rä Mäkä T'ofo ge'ä rä Noya Äjuä.
Äjuä bi hyoki mähets'i 'ne rä Ximhai.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä ä. Xipi 'nehe ge ja r'a yä mfis-t'ofo habu rä ä xä t'ofo njaua ä.

u



uti

U



ua



'uədi



'uene

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü füdi ko rä **u**.

udi • uni • ini • umbi • 'uada

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä **u**.

nguu • ku • nuhu • gone • xiñu

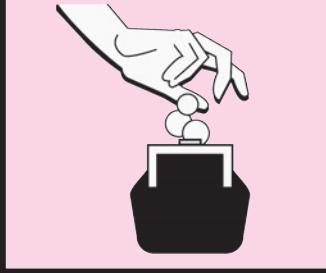
☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **u**.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä **u** dä dini.

**Nu'u xä du ma dä nuhu.
Zofo rä Zi Dada ko rä thuhu.
Rä Hesu bi me'tsi mär'a yä ku.**

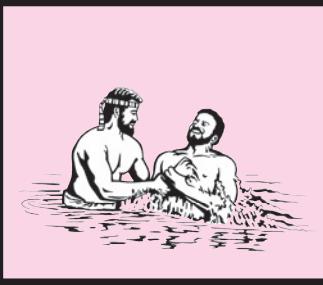
☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä **u**.

u



ut'i

U



nku'mdehe



tuki



nxuni

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü fudi ko rä u.

utsa • ugi • umui • adi • uñä

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä u.

nuju • juu • oni • yabu • t'u

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u fudi ko rä u.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä u dä dini.

Rä Hesu ge'ä rä T'u Äjuä.
Rä Timoteo mi pe'tsi rä umui.
Utsa nu'u yä t'ot'e di utsa Äjuä.

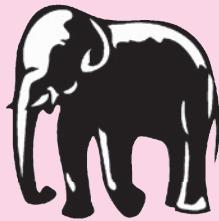
☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä u.

e



E

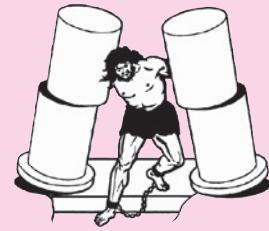
Eba



elefante



e'tsi



ent'i

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü füdi ko rä e.

enä • ehya • egi • eñä • api

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä e.

däme • pidi • thede • pede • dehe

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä e.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä e dä dini.

Nu'u xä du othro yä mfeni.
Rä Hesu bä ehe ha rä Xii'mhai.
Rä Zi Dada Jeoba ge'ä uni rä te.

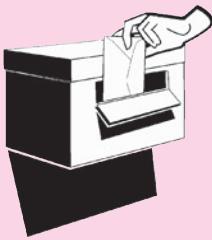
☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä e.

e



enxē

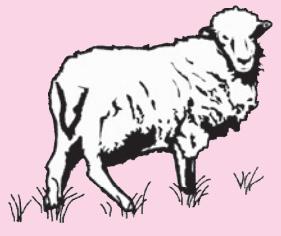
E



ent'i



ei



deti

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü fudi ko rä e.

eni • egi • et'i • uni • ent'i

☞ Mää kada n'a de nuya yä noya 'ne 'ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mü huadi ko rä e.

xoki • kuę • tse • enxē • y'e

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u fudi ko rä e.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä e dä dini.

Äjuä pe'tsi ndunthi rä ts'ędi.
Pe'tsi gä tənihü rä k'oi rä Hesu.
Ha rä uädri ma dä m'ü sehe yä hojä'i.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä e.

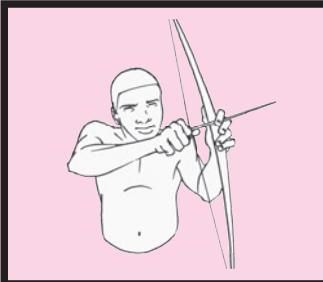
i	o	o	a	ä	u	u	e	e
I	O	Q	A	Ä	U	U	E	E

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge mähyoni dä beni nuya yä nt'ohñä.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ofo yä nt'ohñä habü di 'medi.



_ti



_t'i



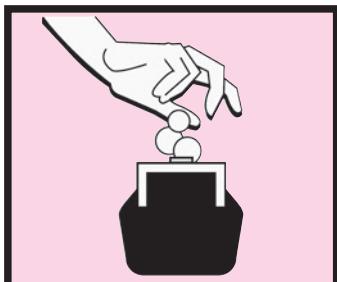
_nxé



_go



_fo



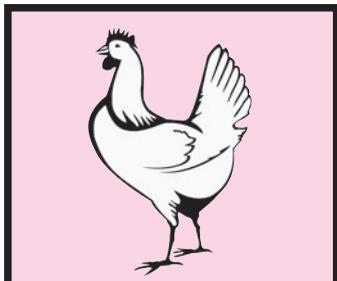
_t'i



_xo



_ba



_ni

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo yä nt'ohñä.

X

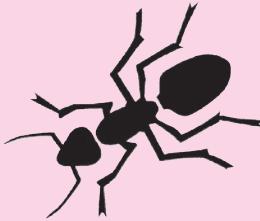


xaju

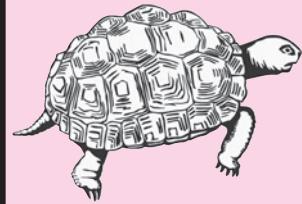
X



Xi'mhai



xäju



xaha

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho noya yä noya 'nepu dä y'ofo.

ixi • xii • axo • oxi • äxi • xui

☞ Xipi ge uni rä johya nge'ä ya bi hñeti yä mudi noya.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä x.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä x dä dini.

Xä ñho gi xatuäbi Äjuä.
Ha rä Xi'mhai xa ja ndunthi yä xuñha.
Äjuä xikägiyü ge sehë'ä gä xökämbenihu.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nu'u r'ato yä noya bi hyoki.

d

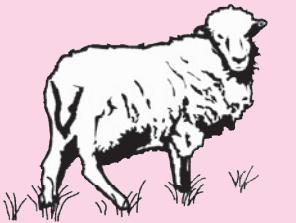


D

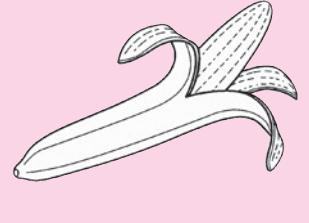
döni



da



dëti



däzaa

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nya yä noya 'nepü dä y'ofo.

dai • dädi • de • däxi • dada

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nya yä noya 'nepü dä y'ofo.

xido • xida • ɔde • xadi • xada

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **d**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä raya gat'ho nu'u yä **d** dä dini.

Rä Dabid mi fadi yä dëti.
Rä Zi Dada di mädi nu'u yä y'ode.
Ha rä uädri ma dä m'edi yä dumui.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nu'u kut'a yä mudi noya bi hyoki.

b



bojä

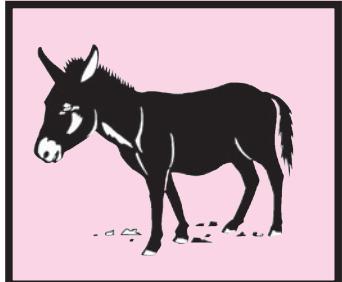
B



bätsi



be



burru

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

bexo • bädi • boo • buxa • obxi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u fudi ko rä **b**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Bi du. • Bä xadi. • Bi be.

☞ Xipi ge uni rä johya nge'ä ya bi hñeti yä muđi mfeni.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää. Xipi hanja dä hñeti rä noya **rä**, 'ne 'ñembi ge ha r'a yä luga di t'ofo **ar**.

**Rä xębo.
Rä Eba bi du.
Rä Dabid bi bädi.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguü dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi y'ofo.

g

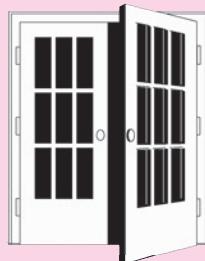


G

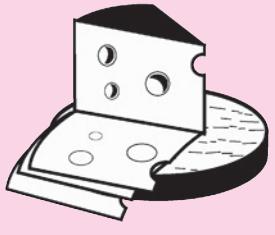
gu



gui



goxthi



gexo

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

gäxä • gida • gogu • gixi • gäi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **g**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

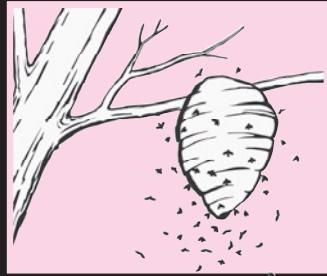
Rä Xuua rä gädo. • Bi ugi rä gu.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää. Xipi hanja dä hñeti rä noya **yä**.

**Dä uadi rä ugi.
Rä goda bi xo yä da.
Rä Gad bi bädi rä Dabid.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

S



sefi

S



sadi



sankudu



sagi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

sigi • sugägi • sei • säsi • su

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä s.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Di su rä dada. • Ogi sagi.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Sigi gi xadi.
Rä Asa bi ügi rä ua.
Rä Isaías bi bädi rä Oseas.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

j

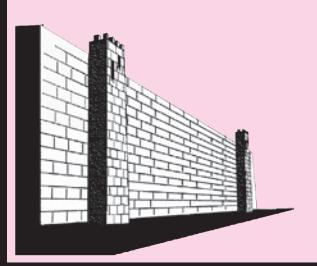


jirafa

J



jot'i



jädo



jäne

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya.

judío • juú • jabú • ji • jui

☞ Nä'ä to'o gi uti mähyoni dä bädi dä hñeti 'ne dä y'ofo rä thuhu Äjuä.

Jeoba

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hyoni rä thuhu Jeoba ha rä Mäkä T'ofa rä *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras*. Xipi ge ma dä dini de gä ñämfo **Jehová**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

Jeoba ode ri sadí.
Jeoba bi dädi rä sadí rä Josué.

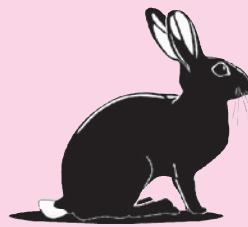
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya yoho yä mfeni bi hyoki 'ne dä sigi dä y'ofo rä thuhu Jeoba.

h



Hesu

H



hua



hee



heti

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya.

habu • hai • hudi • huähi • huada

☞ Nä'ä to'o gi uti mähyoni dä bädi dä hñeti 'ne dä y'ofo rä thuhu rä Hesu.

Hesu

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hyoni rä thuhu Hesu ha rä Mäkä T'ofo rä *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras*. Xipi ge ma dä dini de gä ñhämfo Jesús.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Rä Judas bi da rä Hesu.
Jeoba bi guxä rä Hesu de ha rä du.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya yoho yä mfeni bi hyoki 'ne dä sigi dä y'ofo rä thuhu Hesu.

t

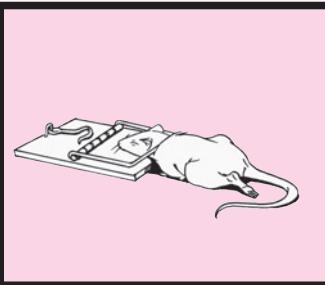


Timoteo

T



te'mi



trampa



tigre

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

testigo • taxo • tähä • tai • tede

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **t**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Yä testigo rä Jeoba. • Su ri te.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Rä Jose bi tede rä Hesu.
Yä judio bi tedo rä Hesu.
Rä Tabita mi 'ueti yä dutu.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

th



TH

thiza



thuhni



thuza



thuki

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

thede • thuhu • thege • thädi • thai

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **th**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Bi thege rä dehe. • Ogi tu yä thai.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Jeoba thädi ri sadì.
Äjuä rä thuhu Jeoba.
Rä Job bi thogi yä ugì.**

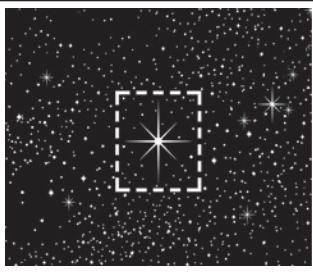
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

ts



tsibi

TS



tsoo



tsuti



tsat'hi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

tsithe • tsa • tsudi • tsogi • tsihu

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **ts**.

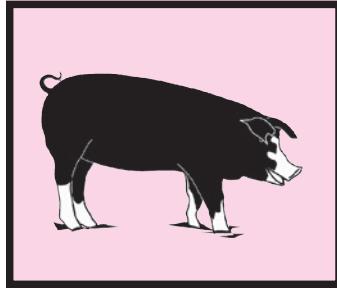
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Ogi tsi yä tsethe. • Tsoge rä tsibi.

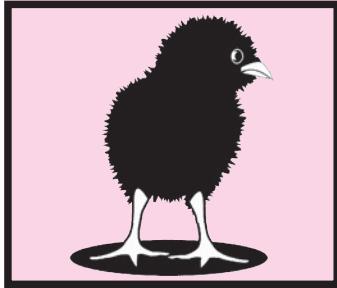
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Ogi tsihu yä ji.
Suhu ri bättsihu.
Yä judio bi utsa rä Hesu.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.



ts'üdi



t'ü'ni



xo'tsi



t'äxte



ts'afi

☞ Hñeti nya yä noya pa dä y'ode nä'ä to'o gi uti. Xipi pate rä **glotal o saltillo** (').

ts'üt'hui • jä'i • ge'ä • gat'ho • t'ot'e

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u di ñ'oui rä '.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Ode yä tho'tsi. • Xüt'i ri ts'ii.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nya yä mfeni ma gi mää.

**Jeoba ge'ä rä thuhu Äjuä.
Rä T'ü Jeoba rä thuhu rä Hesu.
Uti yä jä'i de rä Ts'üt'hui Äjuä.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo mär'a yä noya nu'u di ñ'oui rä '.

m



muu

M

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

m'o • mädi • m'ui • meui • m'exui • mboo

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u fudi ko rä **m**.

'm



'mots'e

'M

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo. 'Ñembi ge ndunthi de nu'u yä noya di ñ'oui rä **'m**, ha r'a yä luga di t'ofo ko rä **'b** o rä **b'**.

'mafi • 'mede • 'mego • 'momu • 'matha

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Ma gä mädihü Äjuä.
Jeoba bi 'mui ha mähets'i.**

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya yoh yä mfeni bi hyoki.

x d b g s j h t th ts m
X D B G S J H T TH TS M

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge mähyoni dä beni nuya yä letra.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti 'nepu dä y'ofo gat'ho nuya yä noya.

xadi • dada • bädi • gogu • jä'i
jabu • hogä • tuhu • thede • goda
sigi • ts'ut'hui • mähets'i • ho'ti • mädi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti 'nepu dä y'ofo nuya yä mfeni.

Udi rä thuhu Äjuä.
'Uege de yä ts'o t'ot'e.
Yä testigo rä Jeoba di su yä te.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ofo yä letra habu di 'medi.



_o_o



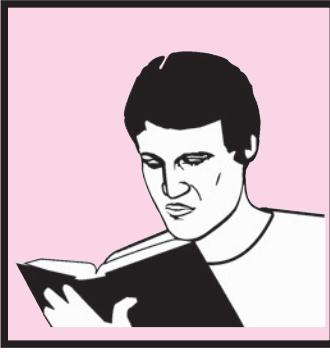
_u_u



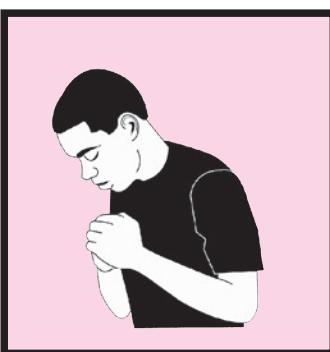
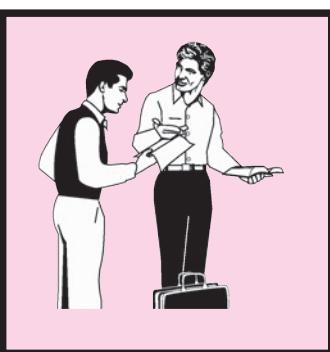
t_ä_i

Äjuä rä mhäte.

☞ Fats'i nä'ä to'o gi uti dä mepyę nu'u yä noya huts'i ha rä 1 Juan 4:8 'ne fats'i dä hyoni ha rä Mäkä T'ofo. Mähyoni dä bädi r'amäts'ü dä hyonise.



Ma gä otehu Jeoba.
Ma gä mädihu Jeoba.
Ma gä jahu yä hogä t'ot'e.



n



ndä

N



nanxa



nt'oua



ndoy'o

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

nguu • nunä • nsu • nuju • nonxi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **n**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Su ri nänä. • Ogi nöni yä jä'i.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Rä Juan bi dëni rä Hesu.
Ma gä mädihü n'a ngu mä n'aa.
Rä Jonás hingä mi ne dä ma ha Ninibe.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

ñ



ñähmu

Ñ

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

ñäui • ñäni • ñuni • ñegi • ñ'ohq • ñänte

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä ñ.

'ñ



'ñethi

'Ñ

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

'ñembi • 'ñätsa • 'ñuthe • 'ñehe • 'ñuu

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

Xatuäbi Äjuä ngu ri 'ñehe.
Ogi 'uege de ha rä 'ñuu Äjuä.
Rä Hesu bi ñängägihu de rä du.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

k



K

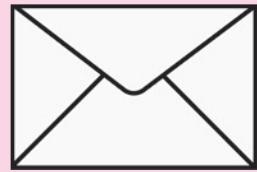
koronä



k'eñä



k'oi



karta

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

kohi • ku • kuę • k'ani • kadi • k'axt'i.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **k**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Kot'i rä goxthi. • Xu ki ri mohi.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Dení rä k'oi rä Hesu.
Jeoba bi ja n'a rä kohi ko rä Dabid.
Xökämbeni Jeoba ko ngat'ho ri te.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

f



fruta

F



fani



fui



fantho

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

fädi • fats'i • fenäte • fət'i • fudi • fote

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u fudi ko rä **f**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Fats'i yä ku. • Ogi fət'i ri bätси.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

Rä Jose bi t'ent'i ha rä fadi.

Rä Mäkä T'ofo uni yä hogä ts'ofo.

Jeoba bi uni rä mfeni pa bi t'ofo rä Mäkä T'ofo.

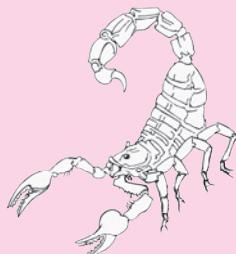
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

p



pahni

P



penzūu



pants'i



pala

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

paati • pite • pede • pengi • pongi • pefi

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **p**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Ogi mpe. • Ungä rä mpumbäte.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Nu'u xä du hinte pädi ha nixi pite.
Jeoba di jäpi nu'u yä jä'i pefi nä'ä xä ñho.
Xipi yä jä'i ge 'mu'i getbu rä dängä pa Äjuä.**

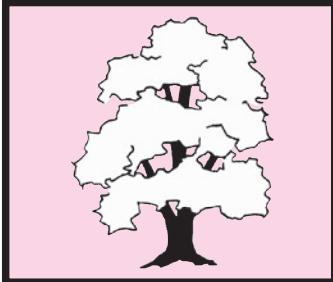
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

Z



zoni

Z



zaa



Zänä



zate

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

zeti • zofo • zogi • zonte • zudi • zoho

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **z**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti nuya yä mfeni 'nepu dä y'ofo.

Zo rä tsibi. • Zenjua gat'ho yä jä'i.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

Rä Hesu ma dä zoho dä ndä.

Rä Zi Dada ma dä huati rä Zithu.

Rä Zi Dada ma dä uni n'a rä te pa nzäntho.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

r



rosa

R



r'ede



ranä



r'ani

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo. Xipi hanja di nt'ode rä **r'** ha nuya yä noya.

r'onjua • r'øza • r'et'a • ndaro • doro

☞ Xipi ge gat'ho nu'u yä noya di ñ'oui rä **r'** ha r'a yä luga di t'ofo ko rä **'r'**.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo. Xipi hanja di nt'ode rä **r** ha nuya yä noya.

reinä • raso • ruda • romä • riñu

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo. Xipi hanja di nt'ode rä **rr** ha nuya yä noya.

burru • murra • pisarron • mirra • märro

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

**Äjuä bi huati Gomorra.
Rä Moises bi r'ani ha rä mar Rojo.**

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya yohó yä mfeni bi hyoki.

y



yabe

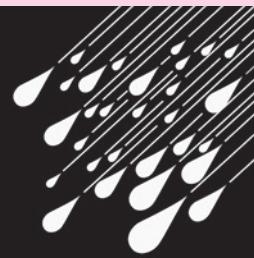
Y

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

yoho • yugo • yabu • yoto • yuni

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä y.

'y



y'ee

'Y

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

y'adi • y'e • yuga • y'ai • y'ofo

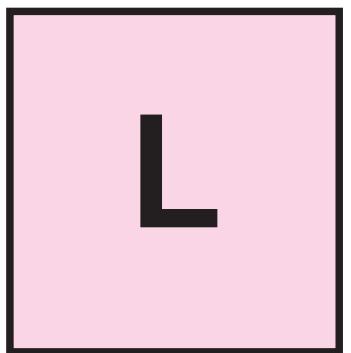
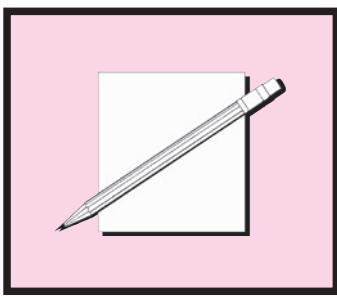
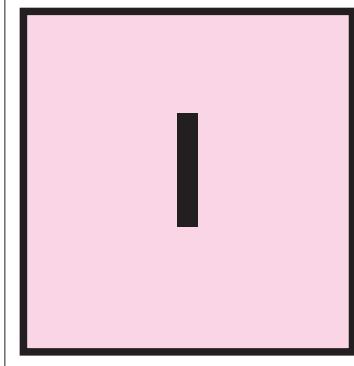
☞ Xipi ge gat'ho nu'u yä noya di ñ'oui rä y' ha r'a yä luga di t'ofo ko rä 'y.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä y'ofo nuya yä mfeni ma gi mää.

Y'ode rä Noya Äjuä.

Ha yä pa rä Noe bi dagi n'a rä däy'e.
Rä Hesu bi ja n'a rä r'ay'o kohi ko yä dëni.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nuya hñuu yä mfeni bi hyoki.

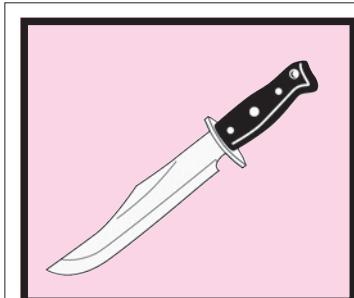


lapi

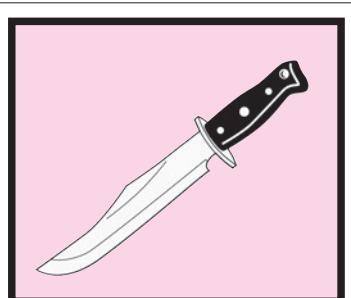
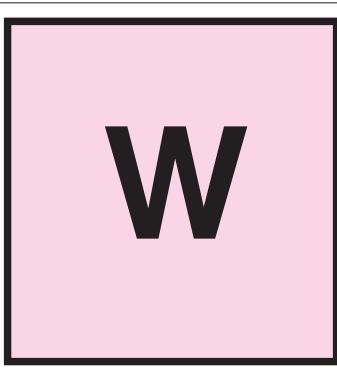
☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti gat'ho nuya yä noya 'nepu dä y'ofo.

alma • luga • lepra • boleto • bolunta

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i mär'a yä noya nu'u füdi ko rä **I**.



jwai



juai

☞ 'Ñembi ge ndunthi de nu'u yä noya di ñ'oui rä **W** ko mä n'a rä **nt'ohñä**, ha r'a yä luga di t'ofo ko rä **u**.

'wene • 'wada • wäthe • ñäwi • wa • hwa

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ode 'ne dä beni ge nuya yä noya mähyegi ko nu'u yä noya huts'i mäñä.

'uene • 'uada • uäthe • ñäui • ua • hua

n ñ k f p z r y l
N Ñ K F P Z R Y L

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge mähyoni dä beni nya yä letra.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge dä hñeti 'nepu dä y'ofo nya yä noya.

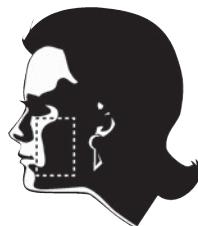
nhuekäte • ñhojä'i • mpumbäte • ñänte
rä Zi Dada hingi dämä nkuę

☞ Fats'i nä'ä to'o gi uti dä mepye nu'u yä noya huts'i ha rä Mateo 6:10.

Guä hä ri ts'ut'hui.
Y'ot'e ri bolunta ha rä Xi'mhai,
ja ngu hä mähets'i.

Män'it'ho ma gi hñeti rä he'mi.
Ma gi hñeti rä Mäkä T'ofo.
Ma gi hñeti rä mfist'ofo de gä jähñä.
Ma gi hñeti yä 'mede de rä Mäkä T'ofo.
Sigi njabu.

hm



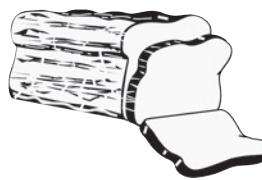
Hm

hn



Hn

hmuu
hme
hmiki
hmäi
hmängi



thuhme

dähni
pēhni
huahni
m'ehni
k'ahni

Fats'i nä'ä to'o gi uti dä hñeti nuya yä mfeni 'ne dä y'of.

Küt'i ha rä hnini Äjuää.
Rä dängä tuhni Äjuää rä thuhu Armäjedon.
Jeoba go ge'ä mä Zi Dadahu 'ne mä hmuuhu.

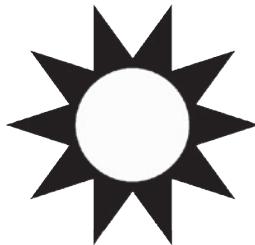
hñ



Hñ

hñeni

hy



Hy

Hyadi

hñe
hñäni
hñudi
hñuu
hñäto



'mehñä

hyandi
hyate
hyats'i
hyote
hyoya

Äjuä ma dä hñäki yä ñheni.
 Jeoba bi hyoki rä hyadi 'ne yä tsoo.
 Pa gi hñäni yä jäpi mähyoni gi y'ote Äjuä.

☞ Rä xahnäte mähyoni dä hyandi hängu ya xä bädi nää to'o uti pa ge'ä rä 'mefi dä zokuäbi pa ha rä nguu dä sigi dä y'oso. Ogi turimuihy, r'aa m'et'o xä bädi dä hñeti rä he'mi 'ne m'efa xä bädi xä ñ'oso.

☞ 'Nembäbi nää to'o gi uti ge mähyoni dä sigi dä hñeti nu'u yä noya huts'i ha nunä rä he'mi. 'Nehe mähyoni dä mudi dä hñeti mär'a yä he'mi ngu Yote Äjuä pa dä za gi 'mui pa nzäntho 'ne rä he'mi Nuju dä za gä ntsits'ihu ko rä Zi Dada.

Yä letra

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä xi'i rä thuhu kada n'a de nuya yä letra.

a	ä	b	d	e	e	f	g
h	i	j	k	l	m	n	ñ
o	o	p	r	s	t	th	ts
u	u	x	y	z	,		

A	Ä	B	D	E	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N	Ñ
O	Q	P	R	S	T	TH	TS
U	U	X	Y	Z	,		

Dä handihu 30 yä letra, r'a de nuya yä letra di mpēhni ngu nuya: *hm, hn, hñ, hy*. Ko gat'ho nuya yä letra ma dä za gä ofohu rä ñhähñu.

Gat'ho yä jä'i pę'tsi n'a rä thuhu.
Äjuä rä thuhu Jeoba.
Rä T'ü Jeoba rä thuhu rä Hesu.

☞ Fats'i nä'ä to'o gi uti dä mepye nu'u yä noya huts'i ha rä Salmo 83:18.

Pa rä jä'i dä bädi ge nu'i, ri
thuhu Jeoba, nu'i sehë'i
xä Ñhets'i'i de gat'ho rä Xi'mhai.

☞ 'Ñembi nä'ä to'o gi uti ge dä y'ofo nuya yä noya de rä Salmo 83:18.

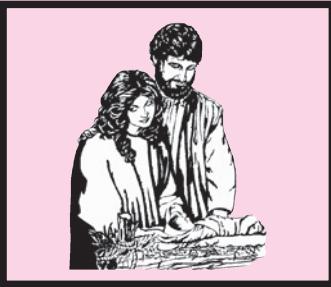


Jeoba rä mhäte.
Jeoba xi rä bämhäñä.
Jeoba öt'e rä justisia.
Jeoba pę'tsi xi ndunthi rä ts'ëdi.

☞ Fats'i nä'ä to'o gi uti dä mepye goho de nu'u yä dängä m'ui Jeoba 'ne ha rä nguu dä sigi dä y'ofo.



Noe



Märia



Dabid



Rut



Elias



Sara

¿Xi'i te ri thuhu?

☞ Fats'i nä'ä to'o gi uti dä y'ofo rä thuhu.



☞ Xipi ge uni rä johya po gat'ho nä'ä xä mëfi 'ne ñëmbi ge dä sigi njabu.

¡Xa xä ñho nä'ä xkä pefi!

☞ 'Ñëmbi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo rä thuhu.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

0	sero	20	n'ate
1	n'aa	21	n'ate mä n'aa
2	yoho	30	n'ate 'ne r'et'a
3	hñuu	31	n'ate 'ne r'et'a mä n'aa
4	goho	40	yo n'ate
5	küt'a	41	yo n'ate mä n'aa
6	r'ato	50	mädenthebe
7	yoto	51	mädenthebe mä n'aa
8	hñäto	60	hñu n'ate
9	guto	61	hñu n'ate mä n'aa
10	r'et'a	70	hñu n'ate 'ne r'et'a
11	r'et'a mä n'aa	71	hñu n'ate 'ne r'et'a mä n'aa
12	r'et'a mä yoho	80	goho n'ate
13	r'et'a mä hñuu	81	goho n'ate mä n'aa
14	r'et'a mä goho	90	goho n'ate 'ne r'et'a
15	r'et'a mä küt'a	91	goho n'ate 'ne r'et'a mä n'aa
16	r'et'a mä r'ato	100	n'a ntthebe
17	r'et'a mä yoto	200	yo ntthebe
18	r'et'a mä hñäto	1,000	n'a m'o
19	r'et'a mä guto	2,000	yo m'o

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä jyni rä k'oi ko nä'ä rä mfeni ri 'ñepi.



Rä Dabid mi tutuäbi Jeoba.



Peni 'ne ini ri dutu.



¿To'o bi hyoki rä Xi'mhai?



Rä Hesu bi t'ütsa, bi t'üni 'ne bi tho.

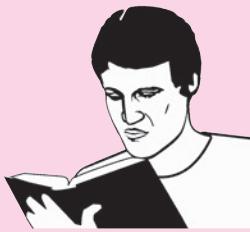
Rä Adan 'ne rä Eba himbi y'ode.

Nuya yä signo ! udi ge nä'ä rä noya,
di nt'ode nts'edi, ko rä johya o ko rä dumui.

Nuya yä signo ? udi ge di ja n'a rä nt'ani.

Rä signo , udi ge ma gi tó'mi xa n'a zi tui 'nepu
gi sigi gi hñeti n'a rä mfeni.

Rä signo . udi ge bi uadi n'a rä mfeni.



Pädi gi hyoni yä testo ha rä Mäkä T'ofo

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge rä Mäkä T'ofo pe'tsi 66 yä mfist'ofo.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge mähyoni da bädi dä hñeti gat'ho yä thuhu nu'u yä mfist'ofo de rä Mäkä T'ofo 'ne dä bädi habu ma dä dini. Fudi gi 'ñuti yä thuhu 'ne habu da za dä dini nuya yä mfist'ofo.

Génesis • Isaías • Mateo • Hechos

☞ Ndunthi de nu'u yä mfist'ofo de rä Mäkä T'ofo pe'tsi yä m'ede. Utí te rä me'ä n'a rä m'ede. 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä hyoni ha rä Mäkä T'ofo nuya yä m'ede.

Génesis, rä m'ede 3
Mateo, rä m'ede 24
Isaías, rä m'ede 50

Isaías, rä m'ede 5
Hechos, rä m'ede 20
Mateo, rä m'ede 6

☞ Nubyę nä'ä to'o gi uti ma dä hñä rä Mäkä T'ofo pa dä hyonise yä mpengi nuya yä nt'ani. Hyandi mu bi za bi hyoni o hinä.

¿Hängu yä m'ede pe'tsi rä
mfist'ofo Hechos?
¿Hängu yä m'ede pe'tsi rä
mfist'ofo Génesis?
¿Nda'ä pe'tsi ma ndunthi yä m'ede,
rä Isaías o rä Mateo?

Génesis, rä m'ede 3, rä xeni 15 Mateo, rä m'ede 6, rä xeni 10

☞ Nubyę xipi ge nu'u yä m'ede, pe'tsi 'nehe yä xeni. Fats'i dä hyoni nu'u yä xeni ha rä Mäkä T'ofo.

☞ Xipi ge ndunthi yä m'iki hindi t'ofo nu'u yä noya «m'ede» 'ne «xeni» ja ngu ma gä handihu nuua:

Génesis 3:15
ge'ä
Génesis, rä m'ede 3, rä xeni 15

☞ Xipi nä'ä to'o gi uti dä hyoni nuya yä xeni ha rä Mäkä T'ofo. Hingä mähyoni dä hñeti.

Génesis 2:7 Mateo 24:14
Hechos 20:20 Isaías 33:24
 Mateo 28:19, 20

☞ Nä'ä to'o gi uti mähyoni dä me'tsi rä Mäkä T'ofo. Män'a hinxä ñhei dä hñeti ha n'a rä Mäkä T'ofo nä'ä pe'tsi yä letra yä dängi. 'Nembi ge ma dä mats'i ndunthi mü ha yä mhunts'i da hyoni 'ne dä hñeti ha rä Mäkä T'ofo nu'u yä testo di t'udi. Ri müdi ma dä japi di hei n'a tuki, pe m'efa r'amäts'u ma dä bädi xä ñho.

Pädi
gi tutuäbi
yä jähñä
Äjuä



**«ÄJUÄ DI ÑÄTKÄGIHU
N'A RÄ UÄDRI»**
(Lucas 23:43)

1. N'a rä uädri Äjuä xä ñätkhu
nu'mu xti mända rä Kristo.
Ma dä hñäki gat'ho rä ts'oki,
rä ugí, rä du dä m'edi.

(ESTRIBIYO)

*Mu gi kamfri, ma gi hyandi
n'a rä uädri ha rä Xi'mhai.
Nu rä Kristo go ma dä ja
nä'ä rä bolunta Äjuä.*

2. Rä T'ü rä Zi Dada män'it'ho,
nu'ü xä du ma dä guts'i.
Rä Hesu bi 'ñembä rä ñ'oho:
“ma gi 'mui ha rä Uädri”.
(Estribyo)

3. N'a rä Uädri ma dä hä Jeoba,
ge'ä ri 'ñepi rä Xi'mhai.
Ko ngat'ho mä korasohe di
jamädi Zi Dada Jeoba.
(Estribyo)

(Hyandi 'nehe Mat. 5:5; 6:10; Juan 5:28, 29.)

☞ «Äjuä di ñätkägihu n'a rä Uädri» gehnä rä jähñä 19 ehe de gä ñhämfö ha rä mfist'ofo de gä jähñä rä thuhu *Cantemos a Jehová*. Xipi nää to'o gi uti ge ha yä mhunts'i dä hñeti 'ne dä tuti yä jähñä de rä mfist'ofo de gä jähñä. Xä ñho dä me'tsi n'a rä mfist'ofo de gä jähñä ko yä letra yä dängi.

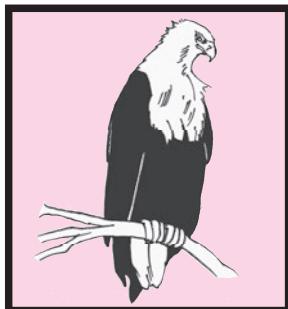
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä jüni rä k'oi ko nä'ä rä noya ri 'ñepi.



nxuni



may'o



zenjua



Armäjedon



medinthäti



zate

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä hñeti nya yä mfeni 'ne dä 'ñudi te mä k'oi ri 'ñepi.

Zenjua gat'ho yä ku.
Rä nxuni handi dende yabu.
Rä Zithu 'ñenä go n'a rä zate.
Hinxä ñho dä ñhegi yä medinthäti.
Jeoba di sugägihu ngu n'a rä may'o.
Ha rä Armäjedon ma dä uadi yä ts'om'yi jä'i.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ha rä nguu dä sigi dä y'ofo nya r'ato yä mfeni bi hyoki.



Pädi de rä Mäkä T'ofo

HÑETI RÄ MÄKÄ T'OFÓ

Mu gi sigi gi y'ot'e nts'edi, män'it'ho ma dä za gi hñeti rä Mäkä T'ofo. Mu gi ja njabu ma gi pädi xä ñho to'o Äjuä, nge'ä ha rä Mäkä T'ofo huts'i yä ts'ofo Äjuä pa rä mexi'mhai.

Rä Mäkä T'ofo pe'tsi 66 yä mfist'ofo. Bi m'ü 40 yä jä'i nu'u to'o bi y'ofo. Pa bi t'ofo bi zits'i 1,600 yä jeya.

Nu'i ya gä pädi gä honi yä noya ha rä Mäkä T'ofo, ha nuya yä mfist'ofo: Génesis, Isaías, Mateo 'ne Hechos. Rä Génesis ge'ä rä muди mfist'ofo pe'tsi rä Mäkä T'ofo. Go bi y'ofo rä Moises m'efa de bi boni yä israelita de ha Ejipto. Rä mfist'ofo Isaías go bi y'ofo n'a rä m'ehni Äjuä mrä thuhu rä Isaías. Ha rä mfist'ofo Mateo go bi y'ofo n'a rä apostol rä Hesu mrä thuhu rä

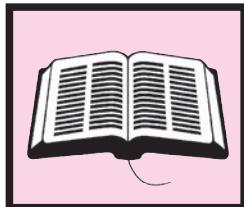
Mateo. Rä mfist'ofo Hechos go bi y'ofo n'a rä dəni rä Hesu mrä thuhu rä Lucas, n'a mrä y'othete nä'ä mi ñ'oui ha yä biahe rä apostol Pablo.

Ja 39 yä mfist'ofo dende rä Génesis asta rä Malaquías, nu'ü bi t'ofo ha rä idioma ebreo, hänge t'embi yä T'ofo de gä Ebreo. 'Ne ja 27 yä mfist'ofo dende rä Mateo asta rä Apocalipsis o Revelación, nu'ü bi t'ofo ha rä idioma griego, hänge t'embi yä T'ofo de gä Griego de yä noya rä Ñhesukristo.

Rä Mäkä T'ofo xikägiḥu ndunthi de Äjuä. 'Nehe xikägiḥu nä'ä thogi mäpayá ha rä Xi'mhai 'ne nä'ä ma dä thogi m'efa. Ut-kägiḥu hanja gä pe'tsiḥu n'a rä hogä m'ui mäske nuua ha rä Xi'mhai di nheki ndunthi yä xuñha. Rä Mäkä T'ofo ge'ä rä Noya Äjuä, hänge di kamfriḥu gat'ho nä'ä mää. Ja ngu bi mängä rä Hesu nu'mu bi xatuäbi Jeoba: "Ri noya ge'ä mäjuäni" (Juan 17:17).

1. ¿Hängu yä mfist'ofo pe'tsi rä Mäkä T'ofo?
2. ¿Hanja t'embi nu'ü 39 'ne nu'ü mä 27 yä mfist'ofo de rä Mäkä T'ofo?
3. ¿Te utkägiḥu rä Mäkä T'ofo?

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä jüni rä k'oi ko nä'ä rä noya ri 'ñepi.



hyokä ñhuni



t'uy'o



Mäkä T'ofo



ts'ints'u



nxutsi



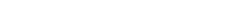
fui



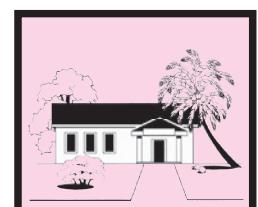
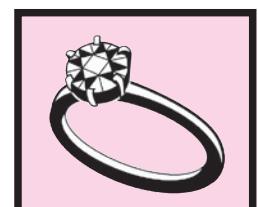
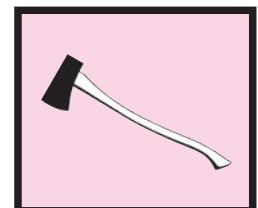
nguu



mfoy'e

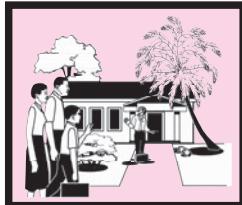


minä

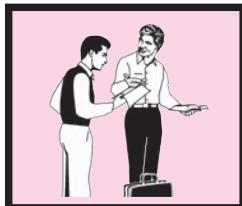


☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo gat'ho nuya yä noya.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä jüni rä k'oi ko nä'ä rä mfeni ri 'ñepi.



Uti mär'a yä jä'i de rä Noya Äjuää.



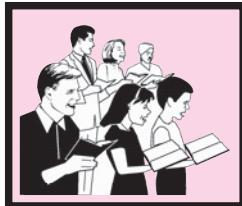
Fats'i ri bätси dä bädi rä Noya Äjuää.



Ma gä ntinihü ha yä mhunts'i.



Tutuäbi yä jähñä rä Zi Dada Jeoba.



Rä Hesu bi nkü'mdehe ha rä Jordan.

Rä Hesu bi güts'i r'a yä jä'i de rä du.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä hñeti nya yä noya 'ne dä 'ñudi te mä k'oi ri 'ñepi.

ntini • 'ñudi • ntuhu • Hesu • familia

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo gat'ho nya yä noya.

Pädi gi
hyandi rä
kalendario

N'a semänä
pe'tsi 7
YÄ PA

Nonxi
Märte
Mierkole
Njuebe
Mbehe
Nsabdo
Ndomingo

N'a njeya
pe'tsi 12
YÄ ZÄNÄ.

Enero
Febrero
Märso
Abril
Mäyo
Junio
Julio
Agosto
Septiembre
Oktubre
Nobiembre
Disiembre



R'a yä zänä
pe'tsi 30
yä pa.

Mär'a yä
zänä pe'tsi
31 yä pa.

Rä febrero
pe'tsi 28 yä
pa, pe r'abu
pe'tsi 29
yä pa.

☞ Ko n'a rä *Calendario de los testigos de Jehová*, o mä n'a ngu'ätho, xipi nää to'o gi uti hanja dä hyoni yä pa, yä semänä 'ne yä zänä. Xipi ge kada n'a de nu'u yä t'ükä kuadro ge'ä n'a rä pa. Dä za gi japi yä nt'ani pa gi hyandi mü bi bädi. Dä za gi xipi dä hyoni habü huts'i rä zänä nobiembre, ¿hängu yä pa pe'tsi rä abril? ¿Hängu yä ndomingo pe'tsi rä junio? ¿Dä za dä 'ñudi habü huts'i rä 15 de rä oktubre? ¿Te mä pa di 'muyihu?

☞ Xipi nää to'o gi uti ge dä y'adi n'a rä kalendario de nunä rä jeya 'ne dä y'ot'e nts'edi pa dä bädi dä hyandi.

Pädi gi pede
yä j̄eya

12 yä zänä = 1 nj̄eya
52 yä semänä = 1 nj̄eya
365 yä pa = 1 nj̄eya

☞ Nä'ä to'o gi uti ma
dä y'ofo nä'ä rä j̄eya
bi m'ui.

☞ Fats'i nä'ä to'o gi
uti dä hñeti nya yä
j̄eya:

☞ Nä'ä to'o gi uti ma dä
y'ofo te mä j̄eya di
'muihu.

a.e.c.
ri böni

a ntes de rä
e ra
c omún

4026 a.e.c.
2370 a.e.c.
607 a.e.c.
2 a.e.c.
29 e.c.
1914 e.c.

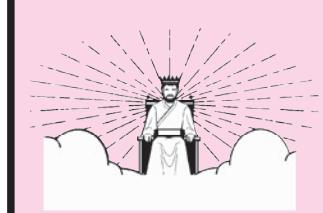
e.c.
ri böni
e ra
c omún



2 a.e.c.



33 e.c.



1914 e.c.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä jüni rä k'oi ko nä'ä rä noya ri 'ñepi.



pahyadi



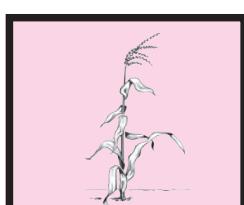
mpëfi



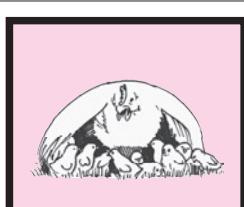
mpemfo



mexa



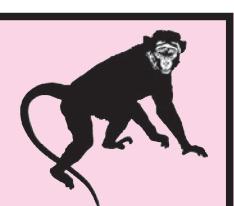
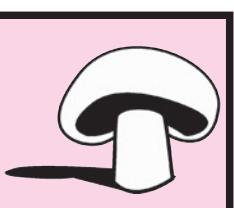
ndunza



k'o'ni



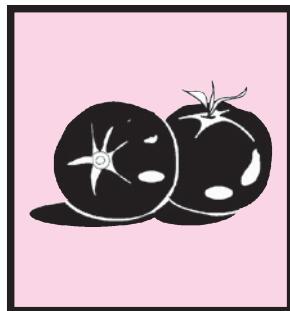
nzupa



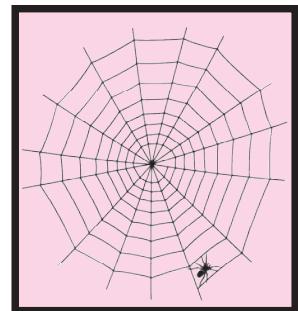
☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofo gat'ho nuya yä noya.

Ya gä hñeti ndunthi yä noya, nubyę ya dä za gi hñeti nä'ä go gi ne. Ma dä za gi pädi mär'a yä noya, pe nubyę mähyoni gi pädi gi juni nu'u yä noya, pa dä nt'ode xä ñho nu'u yä mfeni ma gi hyoki.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ko n'a rä raya ma dä juni rä k'oi ko nä'ä rä noya ri 'ñepi.



ndude



mfyts'i



dë'mxi



mexe

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti dä hñeti nya yä mfeni 'ne dä 'ñudi te mä k'oi ri 'ñepi.

Rä nxutsi di ndude yä dutu.
Yä jä'i di mfyts'i pa dä mpot'i.
Ko yä dë'mxi hoki n'a rä thänt'ä ñ'i.
Yä mexe hoki yä ngu ha yä mbo'mini.

☞ 'Nembi nä'ä to'o gi uti ge ha rä nguu dä sigi dä y'ofu nya goho yä mfeni bi hyoki.

¡XÄ ÑHO'Ä!

Ya gä pädi nä'ä mähyoni pa dä za gi hñeti rä he'mi. Gä pädi nda'u yä letra. 'Nehe ya gä pädi gi hñeti yä 'mede de rä Mäkä T'ofo, gi tutuäbi yä jähñä Äjuä, 'ne ya gä pädi gi hyoni yä testo ha rä Mäkä T'ofo.

Sigi gi hñeti rä he'mi 'ne sigi gi ñ'ofo. Beni ge mu gi ja njabu, män'a ma gi pädi.

Yä dëni rä Hesu pädi dä hyoni 'ne dä hñeti xä ñho nu'u yä testo de rä Mäkä T'ofo. Nunä rä he'mi ma dä max'ä'i gi ja njabu.

Ge'ä xkä pefi. Sigi gi y'ot'e nts'ëdi ja ngu xkä ja asta nubyę (Filipenses 3:16).

YÄ MFIST'OFÓ DE GÄ EBREO

Génesis	2 Crónicas	Daniel
Éxodo	Esdras	Oseas
Levítico	Nehemías	Joel
Números	Ester	Amós
Deuteronomio	Job	Abdías
Josué	Salmos	Jonás
Jueces	Proverbios	Miqueas
Rut	Eclesiastés	Nahúm
1 Samuel	El Cantar de los Cantares	Habacuc
2 Samuel	Isaías	Sofonías
1 Reyes	Jeremías	Ageo
2 Reyes	Lamentaciones	Zacarías
1 Crónicas	Ezequiel	Malaquías

YÄ MFIST'OFÓ DE GÄ GRIEGO DE YÄ NOYA RÄ ÑHESUKRISTÓ

Mateo	Efesios	Hebreos
Marcos	Filipenses	Santiago
Lucas	Colosenses	1 Pedro
Juan	1 Tesalonicenses	2 Pedro
Hechos	2 Tesalonicenses	1 Juan
Romanos	1 Timoteo	2 Juan
1 Corintios	2 Timoteo	3 Juan
2 Corintios	Tito	Judas
Gálatas	Filemón	Apocalipsis (Revelación)

HANJA GI 'ÑUTI NU'U YÄ DÄTA JÄ'I DÄ HÑETI RÄ HE'MI

Ndunthi de nu'ü yä jä'i di utihü dä hñeti rä he'mi 'ne dä ñ'ofo, ya yä däta jä'i. Hänge mähyoni gi y'ot'ä nguënda nuya yä ts'oso mängä nuua.

1. Ha kada n'a rä t'udi ogi apäbi ndunthi nä'ä to'o gi uti ha nixi gi uti xa ndunthi, nge'ä dä za dä mfada 'ne ya hindä ne dä sigi dä nxadi.

2. Mähyoni ge nu'i gi beni ge hää ma dä bädi nä'ä to'o gi uti, 'ne nzäntho gi xipi ge gi johya ko nä'ä rä 'mefi di ja. Beni ge r'amäts'ü ma dä bädi dä hñeti rä he'mi. Hyandi ge nä'ä to'o gi uti dä johya ko nä'ä ma dä bädi.

3. Xipi ge män'it'ho dä sigi dä hñeti rä he'mi 'ne dä y'ofo nä'ä y'o ri bädi. Rä xahnäte dä za dä mats'i pa dä hñeti rä he'mi 'ne dä dädi ha yä mhunts'i 'ne pa dä hñeti rä Mäkä T'oso nu'mü pöni di ungä nt'ode rä Noya Äjuä. Njabü ma dä hyandi ge xa xä ñho dä bädi dä hñeti rä he'mi 'ne dä ñ'ofo.

4. Yä däta jä'i ja ndunthi yä 'mefi hänge ogi udi nä'ä hingä mähyoni. Utı sehe nä'ä xi'i nunä rä he'mi.

5. Umbäbi rä t'ek'ei nä'ä to'o gi uti. Ogi 'metuäbi rä tsa mü r'abü hingi pädi.

6. Nä'ä to'o gi uti mähyoni dä 'ueke mär'a yä ora ha rä nguu pa dä hyoki nu'ü yä 'mefi ma gi tsokuäbi. Dä za gi xipi mär'a dä mats'i nä'ä to'o gi uti dä hyoki nä'ä rä 'mefi gi tsokuäbi.

7. Mähyoni gi hyandi te mä xuñha pe'tsi nä'ä to'o gi uti, r'a yä däta jä'i di japi xä ñhei dä bädi dä hñeti rä he'mi nge'ä hingi handi o hingi ɔde xä ñho.

HANJA GI 'ÑUTI NU'U YÄ DÄTA JÄ'I DÄ Ñ'OFO

1. Nä'ä to'o gi uti mähyoni dä bädi m'et'o dä y'ofo xä ñho yä letra pa njabu dä za dä y'ofo nu'u yä letra xä njuni (nu'u t'emb*i* yä mänuskrito). Nu'u yä letra xä njuni, man'a xä ñhei dä bädi ke nuya yä letra huts'i ha nunä rä he'mi 'ne ha mär'a yä mfist'ofo. Ha rä nxutha de nunä rä he'mi huts'i gat'ho yä letra nu'u xä njuni ha nu'u hinä.

2. Sti mudi dä bädi dä y'ofo yä letra, 'ñemb*i* nä'ä to'o gi uti ge dä za dä y'ents'i n'a rä he'mi ha nä'ä rä letra gi uti de nunä rä he'mi pa njabu dä za dä k'o'tsi xä ñho. Dä za dä jabu ndunthi yä m'iki asta xa dä za dä y'ofosez.

3. Beni ge r'aa m'et'o xä bädi xä hñeti rä he'mi 'ne m'efa xä bädi xä ñ'ofo. Sigi gi fats'i dä hñeti rä he'mi mäske hingi ponibi xä ñho nu'u yä letra di hoki. Ogi pumfri ge nä'ä to'o gi uti, ma dä bädi 'ne ma dä beni xä ñho nu'u yä letra gi uti mu dä y'ofo ndunthi yä m'iki.

4. Mäske r'a yä jä'i pädi dä hyoki ndunthi yä 'mefi xa mähotho ko yä y'e, r'aa di japi xä ñhei 'ne di umbäbi rä mfada dä ñ'ofo. Hänge mu hingi ponibi xä ñho nu'u yä letra ofo,ogi japi dä hyoki xa xä ñho.

